



Contatto:

Büro der Sommerakademie "Hortus Niger"
Linda Achleitner
Gemeindezentrum Halbenrain
A-8492 Halbenrain 220
Tel.: +43 3476 2205-34
E-mail: hortus.niger@aon.com
www.hortus-niger.com

Land Steiermark
Fachabteilung 1E Europa und Außenbeziehungen
Maria Eißer-Eibel / Carina Schneeberger
A-8020 Graz, Nikolaiplatz 3
Tel.: +43 316 877 int. 5518 o 8790
E-mail: fa1e@stmk.gv.at
www.europa.steiermark.at

Europe Region Adria-Alpe-Pannonia



EX TEMPORE 2007

Internationaler Malwettbewerb
„Köpfe der Region“

Međunarodni slikarski natječaj
„Glave regije“

Concorso internazionale di pittura
„Teste della regione“

Nemzetközi Festőverseny
„Fejek a térségben“

Mednarodni slikarski natečaj
„Glave regije“



25 – 28 luglio 2007
Halbenrain/Stiria, Austria

EX TEMPORE 2007 – CONCORSO DI PITTURA

“Teste della regione”

25 – 28 luglio 2007 | Halbenrain/Stiria, Austria



Partecipazione

Sono ammessi a partecipare tutti coloro a cui piace dipingere (dilettanti e/o diplomati di una scuola o accademia d'arte). La scelta della tecnica pittorica è libera. La pre-iscrizione dà diritto all'alloggio gratuito (in camere a più letti) nel Castello di Halbenrain.

Iscrizione e marcatura del supporto

(al massimo 2 supporti vuoti per partecipante, ad es. tele per pittura, cartone, carta, ecc., formato max. 100 cm x 100 cm)

Dove: Ufficio dell'Accademia estiva “Hortus Niger”
Gemeindezentrum Halbenrain, A-8492 Halbenrain 220

Quando: mercoledì, 25 luglio 2007, ore 8.30 – 18.00
giovedì, 26 luglio 2007, ore 8.30 – 18.00
venerdì, 27 luglio 2007, ore 8.30 – 13.00

Tema: «Teste della regione»

Ogni regione, ogni paesaggio vanta e forma un certo numero di teste.

La tematica va intesa nel senso più ampio. Nel linguaggio comune, per esempio, si fa riferimento alla testa di lattuga o di rapa, al capo di bestiame e, naturalmente alla “testa” quale ritratto dell'essere umano, che viene, tra l'altro, formata dall'ambiente che lo circonda. Il corpo che supporta la testa non deve necessariamente essere escluso.

I candidati sono invitati ad esplorare la regione di Halbenrain e dintorni su entrambe le sponde del fiume Mur, ricercando con la propria sensibilità ed il proprio interesse caratteristiche tipiche per poterle poi fissare sulla propria tela o carta con la tecnica scelta ed esibirle nell'ambito del concorso EX TEMPORE.

Premi e sponsor

Le opere realizzate saranno esposte sabato, 28 luglio 2007 dalle ore 10.00 alle ore 15.00 al più tardi nel cortile del Castello di Halbenrain. Qui verranno sottoposte a valutazione da parte di una giuria internazionale. A tal fine è richiesto che siano incorniciate, munite di listelli o presentate sotto vetro

1. premio (Komm.Rat Baumeister Hans-Werner Frömmel)	EURO	1.000,-
2. premio (Firma Kaspar & Harnisch GmbH, Kunstbedarf)	EURO	700,-
3. premio (Steirisches Vulkanland)	EURO	500,-
4. premio (Marktgemeinde Halbenrain)	EURO	250,-
5. premio (Tourismusverband Halbenrain)	EURO	250,-

Premiazione

Sabato, 28 luglio 2007 alle ore 17.00 nel Castello di Halbenrain (in caso di maltempo la cerimonia avrà luogo nel salone delle feste).

I lavori premiati resteranno di proprietà degli sponsor. I lavori non premiati andranno ritirati dopo la cerimonia. In caso contrario, essi verranno considerati un dono al Comune di Halbenrain. Gli organizzatori non rispondono degli eventuali danni che possano occorrere ai lavori.

EX TEMPORE 2007 – PREMIAZIONE

Concorso internazionale di pittura: “Teste della regione”

28 luglio 2007 ore 17.00 | Castello di Halbenrain/Stiria, Austria



Luogo: Cortile del castello di Halbenrain

Benvenuto: Ing. Dietmar Tschiggerl
Sindaco del Comune di Halbenrain

Saluto: Mag. Ludwig Rader
Responsabile della sezione 1E: «Europa e relazioni con l'estero»
Governo regionale della Stiria

Illustrazione della tematica:
On. Günther Prutsch e On. Anton Gangl

Consegna dei premi:
moderata da Linda Achleitner
“Hortus Niger”, Accademia estiva per le arti figurative di Halbenrain

Consegna dei lavori agli sponsor

Illustrazione dei meriti dei lavori premiati da parte della giuria

Conclusioni: Ing. Dietmar Tschiggerl
Sindaco del Comune di Halbenrain

Accompagnamento musicale con i fiati del *Halberrainer Bläserensemble*. Contemporaneamente, fin dal mattino, nel parco del castello si svolgerà un mercato di artigianato artistico.

Contatti: Büro der Sommerakademie “Hortus Niger”

Linda Achleitner
Gemeindezentrum Halbenrain
A-8492 Halbenrain 220
Tel.: +43 3476 2205-34
E-mail: hortus.niger@aon.at
www.hortus-niger.com

Land Steiermark

Fachabteilung 1E Europa und Außenbeziehungen

Maria Elßer-Eibel / Carina Schneeberger
A-8020 Graz, Nikolaiplatz 3
Tel.: +43 316 877 int. 5518 o 8790
E-mail: fa1e@stmk.gv.at
www.europa.steiermark.at

